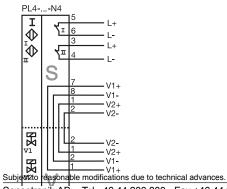
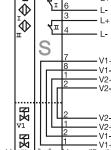


General specifications		
Switching element function	DC	Dual Break function
Rated operating distance s _n	3 mm	
Installation	flush mountable	
Output polarity	NAMUR	
Assured operating distance s _a	0 2.43 mm	
Reduction factor r _{Al}	0.5	
Reduction factor r _{Cu}	0.4	
Reduction factor r _{V2A}	1	
Reduction factor r _{St37}	1.2	
Reduction factor r _{Brass}	0.63	
Nominal ratings		
Nominal voltage U _o	8 V	
Operating voltage U _B	5 25 V	
Switching frequency f	0 100 Hz	
Hysteresis H	typ. 5 %	
Reverse polarity protection	protected against reverse polarity	
Current consumption		
Measuring plate not detected	≥ 3 mA	
Measuring plate detected	≤ 1 mA	
Indication of the switching state	LED, yellow	
Valve status indication	LED, yellow	
Ambient conditions		
Ambient temperature	-25 100 °C	C (248 373 K)
Storage temperature	-40 100 °C	C (233 373 K)
Mechanical specifications		
Connection (system side)	screw terminals	
Core cross-section (system side)	up to 2.5 mm ²	
Connection (valve side)	screw terminals	
Core cross-section (valve side)	up to 2.5 mm	,2
Housing material	PBT	
Sensing frace	PBT	
Note	Installation in housing	
General information	motanation	Tribusing
Use in the hazardous area	see instruction	on manuals
Category	1G: 2G	
Compliance with standards and directives	-, -	
Standard conformity	•	
NAMUR	EN 60947-5-6:2000	
INDINIOU	LIN 00347-3-	0.2000
Electromagnetic compatibility	NE 21:2007	

Connection type:







1

ATEX 1G

Instruction

Device category 1G

Directive conformity

Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate Appropriate type

Effective internal capacitance Ci

Effective internal inductance Li

General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

Special conditions

Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

Lead insertion

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG

EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007, EN 60079-26:2007 Ignition protection "Intrinsic safety" C **É** is restricted to the following stated conditions

0102

⟨Ex⟩ II 1G Ex ia IIC T6

TÜV 99 ATEX 1479 X

PL.-F25.-N4...

 \leq 100 nF A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

 \leq 100 μH A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual.

The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to!

Directive 94/9EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate. Note: Use the temperature table for category 1!!! The 20 % reduction in accordance with EN 1127-1:2007 has already been accounted for in the temperature table for category 1.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed.

The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

The associated apparatus must satisfy the requirements of category ia. Due to the possible danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation of the power supply and signal circuit is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

When used in group IIB/IIC non-permissible electrostatic charges should be avoided on the plastic housing parts..

The connection cables should either be fixed when laid and mechanically protected or installed in such a way, that a force of 30 N applied in the direction of the cable inlet for one hour, does not lead to any visible displacement of the cable connections, even though the cable sheathing is displaced, see also IEC 60079-11. Depending on the type of installation, a suitable cable in accordance with Type A oder B of IEC 60079-14, must be used.



ATEX 2G

Instruction

Device category 2G

Directive conformity Standard conformity

CE symbol

Ex-identification

EC-Type Examination Certificate
Appropriate type

Effective internal capacitance Ci

Effective internal inductance Li

General

Highest permissible ambient temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

[Fett]Special conditions

Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

Lead insertion

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist 94/9/EG

EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007 Ignition protection "Intrinsic safety" ζ $\dot{\epsilon}$ is restricted to the following stated conditions

0102

⟨Ex⟩ II 1G Ex ia IIC T6

TÜV 99 ATEX 1479 X

PL.-F25.-N4...

 \leq 100 nF ; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

 $\leq 100~\mu H$; a cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to! Directive 94/9EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in

Directive 94/9EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority.

If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.

The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

When used in the temperature range below -20 $^{\circ}\text{C}$ the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

When used in group IIC non-permissible electrostatic charges should be avoided on the plastic housing parts.

The connection cables should either be fixed when laid and mechanically protected or installed in such a way, that a force of 30 N applied in the direction of the cable inlet for one hour, does not lead to any visible displacement of the cable connections, even though the cable sheathing is displaced, see also IEC 60079-11. Depending on the type of installation, a suitable cable in accordance with Type A oder B of IEC 60079-14, must be used.